|  |  |
| --- | --- |
| **Onderafdeling 2. – Bevoegdheden van de vereffenaar.** |  |
| **ARTIKEL 2:121** |  |
|  |  |
| WVV | § 1. Tenzij de statuten of [het benoemingsbesluit](#_Amendement_41_bij) anders bepalen, zijn de vereffenaars bevoegd voor alle handelingen die nodig of dienstig zijn voor de vereffening van de VZW of de IVZW.De statuten of het benoemingsbesluit kunnen de bevoegdheden van de vereffenaars beperken. Zodanig beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt.§ 2. De vereffenaars vertegenwoordigen de VZW of de IVZW jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte.De statuten of het benoemingsbesluit kunnen aan deze vertegenwoordigingsbevoegdheid beperkingen aanbrengen. Zodanige beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is die beperking neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig respectievelijk de artikelen 2:9 en 2:15 of 2:10 en 2:16.§ 3. De vereffenaars kunnen de onroerende goederen van de VZW of van de IVZW enkel verkopen indien zij de verkoop nodig achten voor de betaling van de schulden van de vereniging. Onverminderd wat is bepaald in artikel 2:122, § 1, 5°, worden de onroerende goederen steeds openbaar verkocht. | § 1er. Sauf disposition contraire dans les statuts ou dans [la décision](#_Amendement_41_bij_1) de nomination, les liquidateurs ont le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la liquidation de l'ASBL ou de l'AISBL.Les statuts ou la décision de nomination peuvent limiter les pouvoirs des liquidateurs. Pareille limitation ne peut être opposée aux tiers, même si elle est publiée.§ 2. Les liquidateurs représentent l'ASBL ou l'AISBL à l'égard des tiers, y compris en justice.Les statuts ou la décision de nomination peuvent apporter des restrictions à ce pouvoir de représentation. Pareilles restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si ces restrictions ont été déposées et publiées respectivement conformément aux articles 2:9 et 2:15 ou 2:10 et 2:16.§ 3. Les liquidateurs ne peuvent aliéner les immeubles de l'ASBL ou de l'AISBL que s'ils jugent la vente nécessaire au paiement des dettes de l'association. Sans préjudice des dispositions de l'article 2:122, § 1er, 5°, les immeubles sont toujours aliénés par adjudication publique. |
| [Wetsvoorstel 553](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K0553001-Wetsvoorstel.pdf) | / | / |
| [MvT 553](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K0553001-MvT.pdf) | / | / |
| [RvSt 553](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K0553003-RvSt-1.pdf) | / | / |
| Amendement 41 bij 553 | Artikel 63/1 (nieuw) Een artikel 63/1 invoegen, luidende:  “Art. 63/1. In artikel 2:121, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden “de akte van benoeming” vervangen door de woorden “het benoemingsbesluit”.  VERANTWOORDING Dit amendement betreft een technische aanpassing (consistentie in de gehanteerde terminologie).  | Article 63/1 (nouveau) Insérer un article 63/1 rédigé comme suit: « Art. 63/1. À l’article 2:121, § 1er, alinéa 1er, du même Code, les mots « l’acte de nomination » sont remplacés par les mots « la décision de nomination ». JUSTIFICATION Cet amendement a pour objet une adaptation technique (cohérence de la terminologie). |
| WVV | § 1. Tenzij de statuten of de akte van benoeming anders bepalen, zijn de vereffenaars bevoegd voor alle handelingen die nodig of dienstig zijn voor de vereffening van de VZW of de IVZW.De statuten of het benoemingsbesluit kunnen de bevoegdheden van de vereffenaars beperken. Zodanig beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt.§ 2. De vereffenaars vertegenwoordigen de VZW of de IVZW jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte.De statuten of het benoemingsbesluit kunnen aan deze vertegenwoordigingsbevoegdheid beperkingen aanbrengen. Zodanige beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is die beperking neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig respectievelijk de artikelen 2:9 en 2:15 of 2:10 en 2:16.§ 3. De vereffenaars kunnen de onroerende goederen van de VZW of van de IVZW enkel verkopen indien zij de verkoop nodig achten voor de betaling van de schulden van de vereniging. Onverminderd wat is bepaald in artikel 2:122, § 1, 5°, worden de onroerende goederen steeds openbaar verkocht. | § 1er. Sauf disposition contraire dans les statuts ou dans l’acte de nomination, les liquidateurs ont le pouvoir d’accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la liquidation de l’ASBL ou de l’AISBL. Les statuts ou la décision de nomination peuvent limiter les pouvoirs des liquidateurs. Pareille limitation ne peut être opposée aux tiers, même si elle est publiée.§ 2. Les liquidateurs représentent l’ASBL ou l’AISBL à l’égard des tiers, y compris en justice.Les statuts ou la décision de nomination peuvent apporter des restrictions à ce pouvoir de représentation. Pareilles restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si ces restrictions ont été déposées et publiées respectivement conformément aux articles 2:9 et 2:15 ou 2:10 et 2:16.§ 3. Les liquidateurs ne peuvent aliéner les immeubles de l’ASBL ou de l’AISBL que s’ils jugent la vente nécessaire au paiement des dettes de l’association. Sans préjudice des dispositions de l’article 2:122, § 1er, 5°, les immeubles sont toujours aliénés par adjudication publique. |
| [Ontwerp](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119002-Ontwerp.pdf) | Art. 2:114. § 1. Tenzij de statuten of de akte van benoeming anders bepalen, zijn de vereffenaars bevoegd voor alle handelingen die nodig of dienstig zijn voor de vereffening van de VZW of de IVZW. De statuten of het benoemingsbesluit kunnen de bevoegdheden van de vereffenaars beperken. Zodanig beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt.  § 2. De vereffenaars vertegenwoordigen de VZW of de IVZW jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte. De statuten of het benoemingsbesluit kunnen aan deze vertegenwoordigingsbevoegdheid beperkingen aanbrengen. Zodanige beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is die beperking neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig respectievelijk de artikelen 2:9 en 2:15 of 2:10 en 2:16.  § 3. De vereffenaars kunnen de onroerende goederen van de VZW of van de IVZW enkel verkopen indien zij de verkoop nodig achten voor de betaling van de schulden van de vereniging. Onverminderd wat is bepaald in artikel 2:115, § 1, 5°, worden de onroerende goederen steeds openbaar verkocht. | Art. 2:114. § 1er. Sauf disposition contraire dans les statuts ou dans l'acte de nomination, les liquidateurs ont le pouvoir d’accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la liquidation de l'ASBL ou de l’AISBL. Les statuts ou la décision de nomination peuvent limiter les pouvoirs des liquidateurs. Pareille limitation ne peut être opposée aux tiers, même si elle est publiée.  § 2. Les liquidateurs représentent l'ASBL ou l'AISBL à l'égard des tiers, y compris en justice. Les statuts ou la décision de nomination peuvent apporter des restrictions à ce pouvoir de représentation. Pareilles restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si ces restrictions ont été déposées et publiées respectivement conformément aux articles 2:9 et 2:15 ou 2:10 et 2:16.  § 3. Les liquidateurs ne peuvent aliéner les immeubles de l'ASBL ou de l’AISBL que s'ils jugent la vente nécessaire au paiement des dettes de l’association. Sans préjudice des dispositions de l’article 2:115, § 1er, 5°, les immeubles sont toujours aliénés par adjudication publique. |
| [Voorontwerp](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119001-Voorontwerp.pdf) | Art. 2:109. § 1. Voor zover de statuten of de akte van benoeming niet anders bepalen, zijn de vereffenaars bevoegd voor alle handelingen die nodig of dienstig zijn voor de vereffening van de VZW of de IVZW. De statuten of het benoemingsbesluit kunnen de bevoegdheden van de vereffenaars beperken. Zodanig beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt, tenzij de vereniging bewijst dat de derde daarvan op de hoogte was of er, gezien de omstandigheden, niet onkundig van kon zijn; bekendmaking van de statuten alleen is echter geen voldoende bewijs.  § 2. De vereffenaars vertegenwoordigen de VZW of de IVZW jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte.  De statuten of het benoemingsbesluit kunnen aan deze vertegenwoordigingsbevoegdheid beperkingen aanbrengen. Zodanige beperking kan aan derden niet worden tegengeworpen, ook al is die beperking of verdeling neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig respectievelijk de artikelen 2:8 en 2:14 of 2:9 en 2:15, tenzij de vereniging bewijst dat de derde daarvan op de hoogte was of er, gezien de omstandigheden, niet onkundig van kon zijn; bekendmaking van de statuten alleen is echter geen voldoende bewijs.  § 3. De vereffenaars kunnen de onroerende goederen van de VZW of van de IVZW enkel verkopen indien zij de verkoop nodig achten voor de betaling van de schulden van de vereniging. Onverminderd wat is bepaald in artikel 2:110, § 1, 5°, worden de onroerende goederen steeds openbaar verkocht. | Art. 2:109. § 1er. À défaut de disposition contraire dans les statuts ou dans l'acte de nomination, les liquidateurs ont le pouvoir d’accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la liquidation de l'ASBL ou de l’AISBL. Les statuts ou la décision de nomination peuvent limiter les pouvoirs des liquidateurs. Pareille limitation ne peut être opposée aux tiers, même si elle est publiée, sauf si l’association prouve que le tiers en avait connaissance ou ne pouvait l'ignorer compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve. § 2. Les liquidateurs représentent l'ASBL ou l'AISBL à l'égard des tiers, y compris en justice.  Les statuts ou la décision de nomination peuvent apporter des restrictions à ce pouvoir de représentation. Pareilles restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si ces restrictions [ou cette répartition] a été déposée et publiée respectivement conformément aux articles 2:8 et 2:14 ou 2:9 et 2:15, sauf si l’association prouve que le tiers en avait connaissance ou ne pouvait l'ignorer compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve.  § 3. Les liquidateurs ne peuvent aliéner les immeubles de l'ASBL ou de l’AISBL que s'ils jugent la vente nécessaire au paiement des dettes de l’association. Sans préjudice des dispositions de l’article 2:110, § 1er, 5°, les immeubles sont toujours aliénés par adjudication publique. |
| [MvT](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119001.pdf) | Artikelen 2:114 – 2:115: Opdat de vereffenaars de bestemming van de goederen, na vereffening van het passief, kunnen vaststellen, beschikken zij onder het huidige recht in principe over de meest uitgebreide bevoegdheden, tenzij anders bepaalt door de statuten, de algemene vergadering of de rechtbank. Deze bepalingen maken een einde aan de discussie die bestond bij gebrek aan een uitdrukkelijke bepaling in de v&s-wet over de draagwijdte van eventuele bevoegdheidsbeperkingen. | Articles 2:114 – 2:115: Dans le système actuel, et à moins que les status, l’assemblée générale ou le tribunal n’en décident autrement, les liquidateurs disposent des pouvoirs les plus larges pour déterminer la destination des avoirs après l’apurement du passif. Ces dispositions mettent fin à la discussion qui existait en raison de l’absence de disposition explicite dans la loi a&f concernant la portée des éventuelles restrictions apportées à ces pouvoirs. |
| [RvSt](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/54K3119002-RvSt.pdf) | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |